

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General; to offer the respectful thanks of this House to His Excellency, for the gracious speech which His Excellency has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:—

To His Excellency the Right Honourable John, Baron Lisgar, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward.

May it please Your Excellency:

We, Her Majesty's loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully thank Your Excellency for your gracious speech at the opening of this Session.

We thank Your Excellency for the expression of your satisfaction in meeting us at this, the usual and most convenient season of the year, and under the present auspicious circumstances of the country.

We regret to learn from your Excellency that the hope Your Excellency was sanguine enough to express at the close of the last Session, that no further attempt would be made to disturb our frontier, was doomed to early disappointment; that the Session had scarcely closed when lawless bands assembled within the United States in great numbers, and renewed the menace of invasion; and that they ventured to cross the border at two points.

It gives us great satisfaction, however, to be informed by Your Excellency that the invaders were promptly met and repelled; that so complete and humiliating was the repulse, that they lost heart and hope, threw away quantities of arms, and fell back to encumber the villages in their rear, with their starving and demoralized masses; that our Militia rallied at the first call to arms with praiseworthy alacrity, and the spirit which pervades the country, swelled their numbers with volunteers from all quarters; and that the gallantry displayed and the success achieved, have been duly recognized by the highest military authority, and honoured, in gratifying terms of appreciation, by Her Most Gracious Majesty.

Your Excellency having been pleased to state that in maintaining the Militia on active duty, the Government incurred an outlay to a considerable amount beyond what was provided by the votes of last Session, and that the

Croix de l'ordre très-distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île-du-Prince-Édouard.

Plaise à Votre Excellence:

Nous, loyaux sujets de Sa Majesté, les Sénateurs du Canada, assemblés en Parlement, remercions respectueusement Votre Excellence du gracieux discours qu'Elle a prononcé à l'ouverture de la présente session.

Nous remercions Votre Excellence de nous avoir exprimé le plaisir qu'Elle éprouve à nous rencontrer à cette saison ordinaire et la plus commode de l'année et dans les heureuses circonstances où se trouve présentement le pays.

Nous avons appris avec peine de Votre Excellence que le confiant espoir qu'Elle crut pouvoir exprimer, à la clôture de la dernière session, qu'il ne serait fait aucune nouvelle tentative de trouble sur notre frontière, devait faire place à un prompt désappointement; que la session venait à peine de clore, lorsque des bandes de brigands s'assemblèrent en grand nombre dans les limites des États-Unis, et menacèrent le pays d'une nouvelle invasion, et qu'elles osèrent traverser les frontières sur deux points. Mais nous nous réjouissons beaucoup, toutefois, d'apprendre de Votre Excellence que les agresseurs furent promptement rencontrés et repoussés, et cela, d'une manière si complète et si humiliante, qu'ils perdirent tout courage et espoir, jetèrent bas des quantités d'armes, et dans leur fuite, allèrent encombrer les villages en arrière de leurs masses affamées et démoralisées; que notre milice se rendit au premier appel aux armes avec un empressement digne d'éloges et que l'esprit patriotique qui règne dans le pays grossit ses rangs de volontaires accourus de tous côtés; que l'autorité militaire la plus élevée a reconnu, comme il convenait, la bravoure déployée et le succès remporté en cette occasion, et que Sa Très-Gracieuse Majesté les a honorés et appréciés en termes flatteurs. Votre Excellence ayant bien voulu faire connaître que, pour maintenir la milice en devoir actif, le Gouvernement a encouru une dépense considérable au-delà de ce qui avait été pourvu par les votes de la dernière session, et que les comptes de la dépense entière pour la défense de la frontière seront mis devant nous, nous nous occuperons attentivement de tous bills pour indemniser le gouvernement que Votre Excellence fera mettre devant nous.

C'est avec un sentiment de plaisir que nous apprenons de Votre Excellence que ses prévisions de succès à l'égard de l'acte passé pour le gouvernement de Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, et à l'égard de l'expédition militaire qu'il était nécessaire d'envoyer, se